





**Deutsche Markierung gibt an, daß es sich bei diesem Produkt um ein spezielles Zubehör für Sony Videogeräte handelt.** Beim Kauf eines Sony Videogeräts empfehlen wir, darauf zu achten, daß es mit „GENUINE VIDEO ACCESSORIES“ markiert ist.

**Bis in 2 m Wassertiefe einsetzbar.**

**Das wasserdichte Sportgehäuse SPK-TRV7 ist nur für den Camcorder Handycam Vision™ DCR-TRV7 von Sony geeignet.** Dieses Sportgehäuse schützt den Camcorder vor Wasser und Feuchtigkeit, so daß sie ihn auch bei Regen oder am Strand verwenden können.

**Überprüfen Sie die Dichtung beim Einsetzen** Überprüfen Sie vor dem Einsetzen des Camcorders, ob Wasser in das Gehäuse eindringen kann.

**So überprüfen Sie das Gehäuse nach dem Austauschen der Dichtung auf eindringendes Wasser** Überprüfen Sie vor dem Einsetzen des Camcorders, ob Wasser in das Gehäuse eindringen kann.

**Überprüfen Sie die Dichtung beim Einsetzen** Überprüfen Sie vor dem Einsetzen des Camcorders, ob Wasser in das Gehäuse eindringen kann.

**Überprüfen Sie die Dichtung beim Einsetzen** Überprüfen Sie vor dem Einsetzen des Camcorders, ob Wasser in das Gehäuse eindringen kann.

**Überprüfen Sie die Dichtung beim Einsetzen** Überprüfen Sie vor dem Einsetzen des Camcorders, ob Wasser in das Gehäuse eindringen kann.

**Überprüfen Sie die Dichtung beim Einsetzen** Überprüfen Sie vor dem Einsetzen des Camcorders, ob Wasser in das Gehäuse eindringen kann.

**Einsetzen des Camcorders** 1. Bringen Sie den Kameramontageschuh an. Verwenden Sie die Metallteile des Schulterriemens wie in der Abbildung dargestellt.

**Lösen Sie die Verschlussklappen.** Schieben Sie die Lössetaste in Pfeilrichtung und lösen Sie so die Verschlussklappen. Öffnen Sie das Gehäuse hinten.

**Schieben Sie den Mikrofonstecker an die Buchse MIC (plug in power) (C) und den Fernbedienungstecker an die Fernsteuerbuchse LANC (D) an.**

**Stellen Sie die Spiegelblende ein.** Näheres dazu finden Sie unter "E. Aufnehmen mit dem LCD-Bildschirm".

**Vorbereiten des Sportgehäuses** 1. Stellen Sie das Griffband ein. Halten Sie das Sportgehäuse so, daß Sie mit den Fingerspitzen leicht den Schalter POWER, die Taste START/STOP und die Taste ZOOM erreichen, und stellen Sie die Länge des Griffbands ein, indem Sie daran ziehen.

**Benutzen des Sportgehäuses** 1. Drehen Sie den Schalter POWER auf CAMERA.

**So unterbrechen Sie die Aufnahme.** Drücken Sie START/STOP. Zum Fortsetzen der Aufnahme drücken Sie die Taste erneut.

**So beenden Sie die Aufnahme.** Drücken Sie die Taste START/STOP, und drehen Sie den Schalter POWER auf OFF.

**So schließen Sie die Spiegelblende** Drücken Sie die Tasten, um die Flügel zu schließen (siehe Abbildung B2). Schließen Sie zunächst den oberen Flügel, und setzen Sie dann den vorstehenden Teil des oberen Flügels in die Aussparung am unteren Flügel ein.

**Zoomen** • Halten Sie für Weitwinkelaufnahmen die W-Seite gedrückt. • Halten Sie für Telephotoaufnahmen die T-Seite gedrückt. Drücken Sie die Taste für einen relativ langsamen Zoom nur leicht.

**Hinweise zum Aufnehmen** • Wenn sich der Camcorder im Bereitschaftsmodus befindet und eine Kassette eingesetzt ist, schaltet er sich nach 5 Minuten automatisch aus. Dadurch werden Akku und Band geschont. Wenn Sie wieder in den Bereitschaftsmodus schalten wollen, drehen Sie den Schalter POWER auf OFF und dann wieder auf CAMERA.

**Wiedergeben mit der Fernbedienung** Sie können die Fernbedienung (mit dem Camcorder gelieferter) Aufnahmen auf dem LCD-Bildschirm anzeigen lassen.

**Stellen Sie die Spiegelblende ein.** Näheres dazu finden Sie unter "E. Aufnehmen mit dem LCD-Bildschirm".

**Vorbereiten des Sportgehäuses** 1. Stellen Sie das Griffband ein. Halten Sie das Sportgehäuse so, daß Sie mit den Fingerspitzen leicht den Schalter POWER, die Taste START/STOP und die Taste ZOOM erreichen, und stellen Sie die Länge des Griffbands ein, indem Sie daran ziehen.

**Benutzen des Sportgehäuses** 1. Drehen Sie den Schalter POWER auf CAMERA.

**So unterbrechen Sie die Aufnahme.** Drücken Sie START/STOP. Zum Fortsetzen der Aufnahme drücken Sie die Taste erneut.

**So beenden Sie die Aufnahme.** Drücken Sie die Taste START/STOP, und drehen Sie den Schalter POWER auf OFF.

**So schließen Sie die Spiegelblende** Drücken Sie die Tasten, um die Flügel zu schließen (siehe Abbildung B2). Schließen Sie zunächst den oberen Flügel, und setzen Sie dann den vorstehenden Teil des oberen Flügels in die Aussparung am unteren Flügel ein.

**Questo marchio indica che questo prodotto è un accessorio autentico per prodotti video Sony.** Quando si acquistano prodotti video Sony, la Sony consiglia di acquistare accessori con questo marchio "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

**Utilizzabile fino ad una profondità di 2 metri sotto l'acqua.**

**Questo marchio indica che questo prodotto è un accessorio autentico per prodotti video Sony.** Quando si acquistano prodotti video Sony, la Sony consiglia di acquistare accessori con questo marchio "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

**Utilizzabile fino ad una profondità di 2 metri sotto l'acqua.**

**Questo marchio indica che questo prodotto è un accessorio autentico per prodotti video Sony.** Quando si acquistano prodotti video Sony, la Sony consiglia di acquistare accessori con questo marchio "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

**Questo marchio indica che questo prodotto è un accessorio autentico per prodotti video Sony.** Quando si acquistano prodotti video Sony, la Sony consiglia di acquistare accessori con questo marchio "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

**Questo marchio indica che questo prodotto è un accessorio autentico per prodotti video Sony.** Quando si acquistano prodotti video Sony, la Sony consiglia di acquistare accessori con questo marchio "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

**Questo marchio indica che questo prodotto è un accessorio autentico per prodotti video Sony.** Quando si acquistano prodotti video Sony, la Sony consiglia di acquistare accessori con questo marchio "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

**Questo marchio indica che questo prodotto è un accessorio autentico per prodotti video Sony.** Quando si acquistano prodotti video Sony, la Sony consiglia di acquistare accessori con questo marchio "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

**Togliere i corpi estranei quale polvere, sabbia o capelli dalla guarnizione a tenuta d'acqua, dalla scanalatura o da qualsiasi superficie a contatto con la guarnizione.** Nel caso in cui il rivestimento venisse chiuso con tali materiali, queste aree potrebbero essere danneggiate e potrebbe verificarsi una perdita d'acqua.

**Mettere la guarnizione a tenuta d'acqua in modo che la sua superficie sia ben appoggiata, con il lato rastrenato rivolto verso l'alto.** Non attorcigliarla (osservare l'illustrazione B1).

**Dopo aver controllato che non ci siano sporcature o polvere sulla guarnizione a tenuta d'acqua, applicare con il dito un leggero strato di grasso (in dotazione).** Questo accorgimento eviterà l'usura della guarnizione. Durante l'applicazione del grasso, ricontrollare che non ci siano spaccature o polvere.

**Non sottoporre il vetro anteriore a colpi forti, dato che questo potrebbe rompersi.** Evitare di aprire la custodia sportiva sotto l'acqua o in spiaggia. I preparativi quali l'installazione o la sostituzione della videocassetta dovrebbero essere effettuati in un luogo con una bassa percentuale di umidità e con aria non salina.

**Evitare di utilizzare la custodia sportiva nelle seguenti situazioni:** - in un luogo estremamente caldo o umido. - in acqua con temperatura superiore a 40°C. - con temperature inferiori a 0°C.

**Evitare di utilizzare la custodia sportiva alle luci dirette del sole per un lungo periodo di tempo.** Nel caso in cui sia possibile evitare di lasciare la custodia sportiva esposta alla luce diretta del sole, accertarsi di coprirla con un asciugamano o con qualche altra protezione.

**Evitare l'appannamento della superficie del vetro** Applicare sulla superficie del vetro una soluzione per obiettivi antiappannamento. Questo rimedio è efficace per la prevenzione dell'appannamento del vetro.

**Come riporre la custodia sportiva** Chiusure il pacchetto senza fissare le fibbie per evitare l'usura della guarnizione a tenuta d'acqua.

**Evitare che la polvere venga a contatto con la guarnizione a tenuta d'acqua.** Evitare di conservare la custodia sportiva in un luogo freddo, estremamente caldo o umido, o insieme a naftalina o canfora, dato che queste condizioni potrebbero danneggiare l'apparecchio.

**Inserire la videocassetta.** 4. Durante la ripresa con lo schermo LCD, girare il pannello LCD e spostarlo indietro verso la videocamera con lo schermo LCD rivolto verso l'esterno.

**Impostare l'interruttore AUTO LOCK verso l'alto.** 7. Impostare l'interruttore FOCUS su AUTO.

**Impostare la funzione di risparmio energetico del mirino nel menu su OFF.** 9. Impostare l'interruttore START/STOP MODE su 2.

**Installazione della videocamera** 1. Fissare lo zoccolo di supporto videocamera. Utilizzare le parti di metallo della traccolla nel modo indicato nell'illustrazione.

**Aprire la fibbie.** Spostare il tasto di sblocco nella direzione della freccia, ed aprire le fibbie. Aprire il rivestimento posteriore.

**Collegare la spina del microfono alla presa MIC (alimentazione ad innesto) (C), e la spina del telecomando alla presa LANC (remote) (D).**

**Controllo di eventuali infiltrazioni d'acqua dopo la sostituzione della guarnizione a tenuta d'acqua** Prima di installare la videocamera controllare che non ci siano infiltrazioni d'acqua.

**Dopo la registrazione** Dopo la registrazione in un luogo soggetto a brezza marine, lavare la custodia sportiva con acqua corrente con le fibbie chiuse, poi asciugare con un panno morbido asciutto.

**Precauzione** Non gettare la custodia sportiva in acqua. Evitare di utilizzare la custodia sportiva nelle seguenti situazioni:

**Durante le riprese con lo schermo LCD** 1. Far scivolare il cappuccio dello specchio tenendo il contrassegno PULL ed aprirlo.

**Per chiudere il coprispечietto** Premere i tasti per chiudere i palletti (osservare l'illustrazione B2). Chiusure prima il galletto superiore, ed inserire la sporgenza sul galletto superiore nel foro sul galletto inferiore.

**Zoomata** • Tenere premuto il lato W per il grandangolo • Tenere premuto il lato T per il teleobiettivo. Premerlo leggermente per uno zoom relativamente lento.

**Note sulla registrazione** • Nel caso in cui si lasci la videocamera per 5 o più minuti con una cassetta inserita nel modo atteso, la videocamera si spegne automaticamente. Questo previene l'usura della batteria e del nastro. Per riprendere il modo di attesa, spostare l'interruttore POWER su OFF e poi spostarlo nuovamente su CAMERA.

**Riproduzione con il telecomando** Si possono riprodurre le immagini sullo schermo LCD, utilizzando il telecomando (in dotazione con la videocamera).

**Impostare il coprispечietto.** Per ulteriori dettagli consultare la sezione "Durante le riprese con lo schermo LCD".

**Impostare l'interruttore POWER su PLAYER.** 3. Premere PLAY sul telecomando. Utilizzare il telecomando per tutte le altre funzioni incluso STOP, REW e FF.

**Nota** L'immagine sullo specchio è capovolta.

**Togliere la videocamera** Prima di aprire la custodia sportiva, asciugare la videocamera ed anche voi stessi. Non far entrare acqua nella videocamera.

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>